

TEMPORIZADOR DE CICLO REPETITIVO

ENCORE

INFORMACIÓN ACERCA DEL TEMPORIZADOR DE CICLO REPETITIVO:

Las luces LED (diodo foto emisor) de encendido ("on") y de ciclo en marcha ("cycle on") le indican a usted cuándo el temporizador se encuentra en funcionamiento. Su conexión directa a un tomacorriente mural o a un equipo eléctrico se hace por medio de un cable de 1.80 m (78"). El temporizador se conecta al aparato que debe ser controlado por medio de un cable de 32 cm (13"). Funciona a 120 vol., con CA y un interruptor de 15 amperios. Su instalación es segura sobre muros u otras superficies, cerca de las fuentes eléctricas y de los aparatos eléctricos que va a ser controlados. Fabricado con componentes ULC de alta calidad especialmente seleccionados según los requerimientos especializados de los invernaderos o del clima de las salas de cultivo.

CICLOS E INTERVALOS FÁCILMENTE AJUSTABLES

Su reinicialización automática facilita la sincronización de las funciones con otros controles en el sistema. Esta función permite una gran variedad de sincronizaciones interesantes.

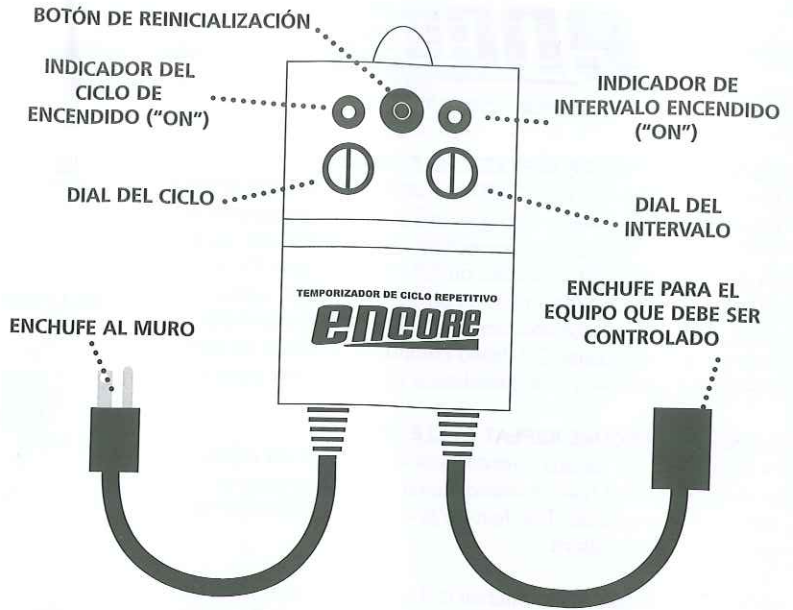
AJUSTE DEL INTERVALO:

Un intervalo es el lapso de tiempo entre los ciclos encendido ("on") y apagado ("off"). La perilla de intervalo puede ser ajustada entre 7 minutos y 8 horas. Ajuste este control según el tiempo deseado entre las funciones.

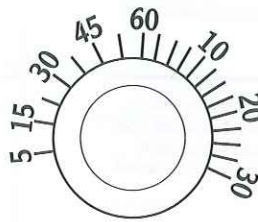
AJUSTE DEL CICLO:

Un ciclo es el lapso de tiempo durante el cual una función o una condición específica deben ser mantenidas. Un ciclo puede ser ajustado entre 5 segundos y 30 minutos.

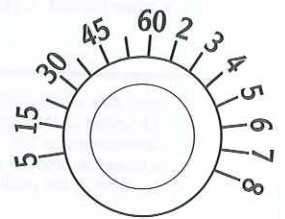
Garantía de un año contado a partir de la fecha de compra, contra todo defecto de fabricación. La responsabilidad máxima se limitará al precio pagado por el producto. El distribuidor no será responsable de cualquier otra consecuencia o daño superior a dicho monto. Por favor, conserve su recibo con la fecha como prueba de la compra y del periodo de garantía. Esta garantía no cubre una utilización inadecuada o abusiva del producto por parte del cliente.



DIAL DEL CICLO
SEG. / MIN.



DIAL DEL INTERVALO
MIN. / HORA



MINUTERIE À CYCLE RÉPÉTÉ

ENCORE

REPEAT CYCLE TIMER

TEMPORIZADOR DE CICLO REPETITIVO

INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES

ENCORE

REPEAT CYCLE TIMER

ABOUT THE ENCORE REPEAT CYCLE TIMER:

Power "on" and "cycle on" LED indicator lights tell you when it is working. Plugs directly into wall or equipment outlet with a 1.8 m (78") power cord. Connects to timed equipment via 32 cm (13") power cord. Operates on 120 volts AC with 15 amp switching capacity. Safely mounts on a wall or other surface close to power source and timed equipment. Manufactured using only high quality CUL listed components chosen to meet the specialized needs of a greenhouse or grow room climate.

USING THE ENCORE REPEAT CYCLE TIMER:

- May be set for various intervals and cycles of timed events.
- Automatic reset feature allows function synchronizing with other system controls. This feature provides an interesting variety of timing combinations.

TO SET INTERVALS: An interval is the time between the "On" and "Off" cycles. The interval knob may be set from 7 minutes to 8 hours. Set this for desired time between functions.

TO SET CYCLES:

Cycle is the length of time that a specific function or condition must be maintained. Cycle may be set from 5 seconds to 30 minutes.

Guaranteed for 1 year from date of purchase to be free of manufacturing defects. Maximum liability shall be limited to the price paid for the product. Distributor shall not be responsible for consequential or any other damages beyond this amount. Please retain dated sales receipt as proof of purchase and proof of warranty period. Does not cover misuse or abuse of the product.

MINUTERIE À CYCLE RÉPÉTÉ

ENCORE

À PROPOS DE LA MINUTERIE À CYCLE RÉPÉTÉ ENCORE :

Voyants DEL de mise sous tension et de cycle en marche. Cordon de 1,8 m (78") pour branchement direct dans prise de courant murale ou prise de sortie d'équipement électrique. Fil de 32 cm (13") pour brancher l'appareil à contrôler. 120 V CA, 15 ampères. Installation sécuritaire sur le mur ou près de l'entrée électrique et des appareils à contrôler. Fabriqué avec des pièces homologuées ULC spécialement sélectionnées pour les conditions climatiques présentes dans les serres et dans les salles de culture.

OPÉRATION DE LA MINUTERIE À CYCLE RÉPÉTÉ ENCORE :

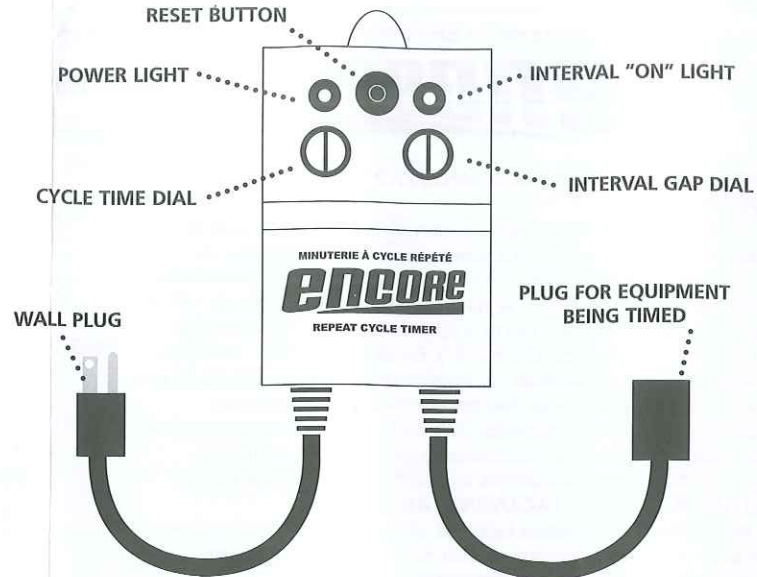
- Réglage facile des cycles et des intervalles.
- Le réenclenchement automatique facilite la synchronisation des fonctions avec d'autres contrôles dans le système. Cette fonction permet une grande variété de synchronisations intéressantes.

POUR RÉGLER L'INTERVALLE :

L'intervalle est le temps entre les cycles marche/arrêt. Réglable de 7 minutes à 8 heures. Ajustez le contrôle selon vos besoins.

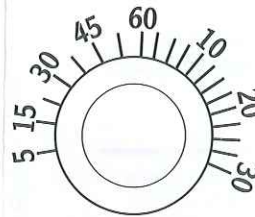
POUR RÉGLER LE CYCLE : Le cycle est la durée de temps de la mise en marche. Réglable de 5 secondes à 30 minutes.

Guaranteed for 1 year from date of purchase to be free of manufacturing defects. Maximum liability shall be limited to the price paid for the product. Distributor shall not be responsible for consequential or any other damages beyond this amount. Please retain dated sales receipt as proof of purchase and proof of warranty period. Does not cover misuse or abuse of the product.



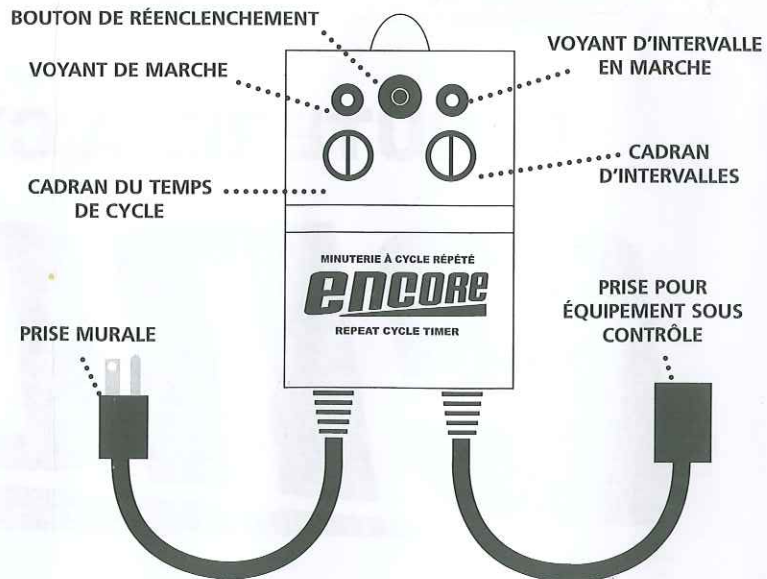
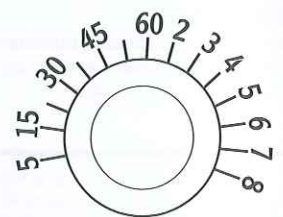
CYCLE TIME DIAL

SEC. / MIN.



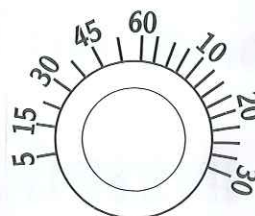
INTERVAL GAP DIAL

MIN. / HOURS



CADRAN « CYCLE »

SEC. / MIN.



CADRAN « INTERVALLE »

MIN. / HEURE

